91001108

LINAMAR

Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 177741

Delivery Date: July 22, 2022
Customer No: 484ASCEUR

Supplier
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91001108

Delivery address
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

289371

Forwarder
CUSTOMER FREIGHT

Document Address
Linamar Plettenberg GmbH - EUR
Daimlerstraße 11
GERMANY D-58840 Plettenberg

180321L23
5012107837

Unloading Point: 14249
Agreement no: 484ASCEUR
Responsible: Linda Bouhaik
Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
Place of dispatch: Bekescsaba
Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
Plate Number: TGZ-980 / WBA-951

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511122080 Double Gear 3rd-5th/ 7th 035360-90A 166197 166503	2511122080	6100 162779	pcs	550003918802 8708409100

EKAER:
We deliver on behalf of Linamar Plettenberg Gmbh
RAW MATERIAL CHARGE NUMBER: 635408S
3488 pcs- 166197- 635408S
2612 pcs- 166503- 635408S

Packaging:

500088	MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: **10**
501742	MAGNA FLC MAGNUMBOX: **10**
707135	MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: **100**

Total colli: 10

Net weight: 9 138 kg
Gross weight: 10 020 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/7/22
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26. LUG 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Alaskatrans Plus Kft
2120 Dunakeszi
Alagi Major 068/3.
Adószám: 22940595-2-13

LINAMAR HUNGARY Autóipari és Gépgyártó Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131000071250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

C35436ADNHe - LinaASCDelivNote-HU (en)

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruról az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenfalls der Buchstabe

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Példány 5/7
N° 2022/50663

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, norwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.
HUNGARY
5600 BÉKÉSCSABA
SZARVASI ÚT 86-88.

2 Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.
ITALY
70026 MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort: MODUGNO
ország / country / Land: IT ITALY

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort: BÉKÉSCSABA
ország / country / Land: HU HUNGARY
időpont / date / Datum: 2022-07-22

5 Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery Nr.: 177741

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

Alaskatrans Plus Kft.
2120 Dunakeszi
Alagi major 068/3.
Adószám: 22940595-2-13

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

6 Jel és szám, Marks and Nos, Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám, Number of packages, Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja, Method of packing, Art der Verpackung	9 Áru megnevezése, Name of the goods, Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám, Statistical number, Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg), Gross weight in kg, Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat, Volume, Umfang
10		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	10 020	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR		sum: 10 020	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő, To be p...	Feladó, Sender...	Pénznem, Currency...	Átvevő, Consignee...

14 Visszatérítés, Reimbursement, Rückerstattung

15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmentve, freight paid, frei

bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja, Established in, Ausgefertigt in: Békéscsaba 2022-07-22

am / on 20

24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on ..... 20..... Datum am

22 A feladó aláírása és bélyegzője, Signature and stamp of the sender, Unterschrift und Stempel des Absenders

Nagy Zoltán

Szerszámgyártás és Gépjavítás
LINAMAR Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131100-70702509140015497 81
Adószám: HU 10732346-2-04

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője, Signature and stamp of the carrier, Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Alaskatrans Plus Kft.
2120 Dunakeszi
Alagi major 068/3.
Adószám: 22940595-2-13

Az átvevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee...

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Jármű, Vehicle...	Rendszám, Registration..	Raksúly, Useful loa...
	TGZ-980	
174,687	WBA-951	